

No. 34440

---

**UNITED STATES OF AMERICA  
and  
COLOMBIA**

**International Express Mail Agreement (with detailed regulations). Signed at Washington on 13 June 1983 and at Bogotá on 7 July 1983**

*Authentic text: English.*

*Registered by the United States of America on 3 March 1998.*

---

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE  
et  
COLOMBIE**

**Accord relatif au courrier international par exprès (avec règlements d'exécution). Signé à Washington le 13 juin 1983 et à Bogotá le 7 juillet 1983**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 3 mars 1998.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

INTERNATIONAL EXPRESS  
MAIL AGREEMENT<sup>1</sup> BE-  
TWEEN THE UNITED STATES  
OF AMERICA AND COLOM-  
BIA

ACCORD<sup>1</sup> ENTRE LES ÉTATS-  
UNIS D'AMÉRIQUE ET LA  
COLOMBIE RELATIF AU  
COURRIER INTERNATIONAL  
PAR EXPRÈS

---

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

<sup>1</sup> Came into force on 3 September 1983, in accordance with article 24.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 3 septembre 1983, conformément à l'article 24.